

исх. № LOM/2018/ÚSLZ-15304

## **ТЕНДЕРНАЯ ДОКУМЕНТАЦИЯ**

к сверхлимитному государственному заказу на поставки

### **Многосторонний рамочный договор на поставки деталей и приборов электрооборудования для вертолетов серии Ми (2019)**

размещаемому в ограниченной процедуре

согласно статье 58 закона № 134/2016 Свода законов «О размещении государственных заказов» в действующей редакции (далее по тексту „закон“)

## СОДЕРЖАНИЕ ТЕНДЕРНОЙ ДОКУМЕНТАЦИИ

1.	ОСНОВНЫЕ ДАННЫЕ ГОСУДАРСТВЕННОГО ЗАКАЗА.....	3
2.	ПРЕДМЕТ ГОСУДАРСТВЕННОГО ЗАКАЗА.....	4
3.	КОММЕРЧЕСКИЕ И ПЛАТЕЖНЫЕ УСЛОВИЯ.....	4
4.	КРИТЕРИИ ОЦЕНКИ И СПОСОБ ОЦЕНКИ ПРЕДЛОЖЕНИЙ.....	5
5.	СРОКИ.....	6
6.	УСЛОВИЯ ПО РАЗРАБОТКЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ.....	6
7.	СПОСОБ ПРЕДСТАВЛЕНИЯ ПРЕДЛОЖЕНИЯ.....	8
8.	УСЛОВИЯ ДЛЯ ПОСТАВЩИКА .....	8
9.	ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ ЗАКАЗЧИКА.....	9
10.	ПРИЛОЖЕНИЯ К ТЕНДЕРНОЙ ДОКУМЕНТАЦИИ .....	10

### Используемые аббревиатуры и обозначения

CPV	Common Procurement Vocabulary (единая система классификации для описания государственного заказа)
договор	Многосторонний рамочный договор поставку запасных частей и агрегатов конструкции фюзеляжа вертолетов серии Ми
закон	закон № 134/2016 Свода законов «О размещении государственных заказов»
товар	поставку запасных частей и агрегатов электрооборудования вертолетов серии Ми,
ТД	тендерная документация

## 1. Основные данные государственного заказа

Наименование государственного заказа	<b>Многосторонний рамочный договор на поставки деталей и приборов электрооборудования для вертолетов серии Ми – (2019)</b>	
<b>ЗАКАЗЧИК</b>		
Торговая фирма:	<b>LOM PRAHA s.p.</b>	
Юридический адрес:	Тискаржска 270/8, 108 00 Прага 10 - Малешнице	
Регистрационный номер: ИНН:	00000515 CZ00000515	
Лицо, имеющее право действовать от имени заказчика:	Давид Род, исполнительный директор	
Контактное лицо заказчика для процедуры размещения заказа:	Мартина Йиранова, специалист по госзаказам	
Телефон, мобильный:	+420 296 505 409 / +420 606 748 120	
Электронный адрес:	martina.jiranova@lompraha.cz	
Код CPV	347317-7	Компоненты вертолетов
Предполагаемая стоимость в CZK без НДС	290 000 000,-	
Вид государственного заказа	Поставки	
Вид тендера	Ограниченная процедура согласно статье 58 закона № 134/2016 Свода законов «О размещении государственных заказов»	
Срок выполнения	2 года со дня заключения Многостороннего рамочного договора с возможностью продления или до достижения границы предполагаемой стоимости – см. ниже	
Варианты решения	НЕТ	
Результат тендера	Заключение Многостороннего рамочного договора с несколькими поставщиками	
Способ представления предложений	- в электронном виде на профиль заказчика <a href="https://www.vhodne-uvarejneni.cz/profil/00000515">https://www.vhodne-uvarejneni.cz/profil/00000515</a>	
Языки, на которых могут быть составлены предложения	- чешский (словацкий) - русский	
Срок представления предложений	Будет уточнено в приглашении к подаче предложений	
Срок вскрытия предложений	Будет уточнено в приглашении к подаче предложений	

## 2. Предмет государственного заказа

- 2.1. Предметом государственного заказа является поставка отдельных деталей для систем электрооборудования, аппаратных средств, радиооборудования, навигационного оборудования и специального оборудования вертолетов серии Ми (далее по тексту также „товары“) на основании Многостороннего рамочного договора с несколькими поставщиками (далее также как «договор»). Проект Многостороннего рамочного договора (далее по тексту также «договор») является приложением № 1 к настоящей тендерной документации.
- 2.2. Для оценки предложений поставщик заполнит таблицу „Перечень выбранных товаров“.
- 2.3. На основе договора заказчик будет размещать у поставщиков, с которыми будет заключен договор, отдельные государственные заказы (далее по тексту также „мини-тендеры“). Заказчик будет размещать мини-тендеры в порядке с возобновлением тендера согласно статье 135 закона между участниками договора в зависимости от производственных потребностей заказчика с целью обеспечения непрерывности производства и обеспечения максимально выгодной цены запрашиваемых товаров.
- 2.4. Многосторонний рамочный договор будет заключен на определенный срок два (2) года с момента вступления в силу договора с возможностью продления срока действия договора на основе требования заказчика, внесенного в случае, если до истечения срока действия договора не будет полностью исчерпана предполагаемая цена государственного заказа, установленная заказчиком в тендерной документации. В таком случае стороны договора могут продлить действие договора на основе письменного дополнения, в том числе и неоднократно, вплоть до исчерпания предполагаемой цены государственного заказа, установленной заказчиком в тендерной документации.
- 2.4. Если в приглашении к участию в тендере на государственный заказ, размещаемый на основе рамочного договора, заказчик не установит иное, то поставляемый товар должен быть новым, не бывшим в употреблении и должен соответствовать требованиям по качеству для применения в авиации на территории Чешской республики и на территории других стран. Требуемый товар должен быть произведен сертифицированным и обладающим соответствующим разрешением производителем. Перед заключением договора поставщик представит документ подтверждающий наличие сертификации или разрешения на производство производителя товара, выданного полномочным лицом.
- 2.6. При поставке поставщик предоставит вместе с товаром документы, удостоверяющие качество и происхождение товара. (Например, сертификат качества и комплектности - CoC, FAA FORM 8130-3 и т.п.). Более подробно см. информацию в ст. VI. ст. 7 и 8 проекта договора.

## 3. Коммерческие и платежные условия

- 3.1. Представляя проект Многостороннего рамочного договора, поставщик обязуется выполнить торговые условия и условия поставок и платежей, требуемые заказчиком и указанные в проекте Многостороннего рамочного договора в соответствии с настоящей тендерной документацией.

- 3.2. Содержащиеся в предложении цены и сроки поставок отдельных позиций, указанных в Перечне выбранных товаров, на которую поставщик представил предложение, являются конечными, не подлежат превышению в течение всего срока действия и силы договора. Предложенная цена должна включать все затраты и издержки поставщика, включая затраты его субподрядчиков, связанные с поставкой товаров на место выполнения согласно статье V проекта договора, включая страхование и выполнение гарантийных условий. Срок поставки включает и срок для получения поставщиком необходимых разрешений, сертификатов или лицензий.
- 3.3. Коммерческие и платежные условия подробно описаны в статье VII проекта договора.
- 3.4. Поставщик имеет право предложить заказчику более выгодные для заказчика коммерческие и платежные условия.

#### 4. Критерии оценки и способ оценки предложений

- 4.1. Предложения будут оцениваться по критериям экономической выгоды.
- 4.2. Отдельные критерии оценки:
  - а) общая предлагаемая цена выбранных товаров без НДС вес 80 %
  - б) средний срок поставки в календарных днях вес 20 %
- 4.3. Предлагаемые цены могут быть указаны в CZK, USD или EUR. Для оценки предложений комиссия заказчика переведет отдельные виды валюты в CZK по курсу Чешского национального банка, действительного в день вскрытия конвертов.
- 4.4. Данные отдельных критериев оценки должны быть указаны на титульном листе предложения (приложение № 2 настоящей тендерной документации) и в Перечне выбранных товаров части тендера (приложение № 2 Проекта Рамочного дого).
- 4.5. Предложения будут оцениваться по балльной системе. Для окончательной оценки предложений будет применена шкала баллов от 0 до 100. Каждому отдельному предложению по отдельным критериям будет присвоено балльное значение, отражающее успешность предметного предложения в рамках отдельного критерия.
- 4.6. По критерию оценки „общая предлагаемая цена выбранных товаров без НДС“ предложение с самой низкой общей предлагаемой ценой без НДС получит 100 баллов. Каждое следующее оцениваемое предложение получит количество баллов, равное произведению, в котором множителями являются цифра 100 и соотношение между значением самого выгодного предложения и значением оцениваемого предложения.
- 4.7. С целью оценки предложения поставщика, местонахождение которого находится за пределами Европейского Союза, к общей цене будет добавлен размер таможенной пошлины в размере 2,7% от стоимости товара.
- 4.8. По критерию оценки „средний срок поставки в календарных днях“ предложение с самым коротким средним сроком поставки в календарных днях получит 100 баллов. Каждое следующее оцениваемое предложение получит количество

4.

баллов, равное произведению, в котором множителями являются цифра 100 и соотношение между средним количеством календарных дней самого выгодного предложения и средним количеством календарных дней оцениваемого предложения.

- 4.9. Для оценки предложений заказчик будет использовать условие CIF местонахождение завода заказчика в соответствии с условиями INCOTERMS 2010.
- 4.10. Полученное таким образом количество баллов по каждому отдельному критерию будет умножено на соответствующий вес данного критерия. Конечные значения обоих критериев оценки для отдельных предложений суммируются. В качестве наиболее выгодного будет выбрано предложение, которое достигнет самого высокого значения суммы баллов.

## 5. Сроки

- 5.1. Срок представления предложений будет сообщен дополнительно.

## 6. УКАЗАНИЯ ПО РАЗРАБОТКЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ

- 6.1. Предложения представляются в электронном виде на профиль заказчика <https://www.vhodne-uverejneni.cz/profil/00000515>. Инструкцию по подаче предложения и заявление на участие найдете на профиле заказчика: <https://www.vhodne-uverejneni.cz/manualy>.
- 6.2. Заказчик не допускает вариантов предложения.
- 6.3. Поставщик может представить на тендер только одно предложение - самостоятельно или вместе с другими поставщиками.
- 6.4. Поставщик, который представил предложение на тендер, не может быть одновременно лицом, посредством которого другой поставщик в том же тендере удостоверяет квалификацию.
- 6.5. Участника тендера, который представил несколько предложений самостоятельно или вместе с другими поставщиками или представил предложение и одновременно является лицом, посредством которого другой поставщик в том же тендере удостоверяет квалификацию, заказчик исключит из участия в тендере.
- 6.6. **Требования заказчика по разработке предложения**
  - 6.6.1. Предложение может быть составлено на чешском языке или на русском языке.
  - 6.6.2. Предложение и все содержащиеся в нем документы, требуемые законом и настоящей тендерной документацией, должны быть подписаны участником тендера или уставным органом участника или прокурором. В случае подписания предложения иным лицом к предложению необходимо приложить доверенность на представление участника этим лицом, оснащенную официально заверенной подписью участника или его уставного органа. Предложение должно содержать проект договора, который не обязательно должен быть оснащен подписью участника тендера.

6.6.3. В соответствующей графе на титульном листе предложения должен быть указан контактный  
электронный адрес, по которому заказчик в ходе тендера может посылать корреспонденцию участнику тендера.

6.6.4. Заказчик требует, чтобы содержание предложения было структурировано следующим образом:

**6.7. Zadavatel požaduje, aby obsah nabídky byl strukturován následovně:**

6.7.1. **Титульный лист предложения** с указанием наименования государственного заказа, который будет датирован, скреплен печатью, подписан участником тендера или уставным органом участника, его прокурисом или доверенным лицом, и на котором будут указаны основные идентификационные данные участника (наименование, юридическая форма, юридический адрес или адрес для вручения корреспонденции, если он отличается от юридического адреса, регистрационный номер, ИНН, имя работника, правомочного действовать, номер телефона и электронный адрес). На титульном листе предложения поставщик укажет данные критериев оценки из Перечня выбранных товаров (согласно пункту 6.7.3). Обязательный образец титульного листа является приложением № 4 настоящей тендерной документации.

6.7.2. **Содержание предложения.** На втором листе предложения будет приведено содержание предложение с перечислением отдельных вложенных документов с указанием количества листов и номера страницы в предложении.

6.7.3. Поставщик заполнит таблицу „Перечень выбранных товаров“. В этом Перечне выбранных товаров поставщик заполнит все требуемые данные (производитель/страна происхождения, связь/отношение поставщика с производителем, цена за 1 шт. без НДС, валюта, срок поставки в календарных днях с момента подписания договора или получения EUC в соответствии с фактом, который настанет позже) для каждой позиции, приведенной в Перечне выбранных товаров. Срок поставки должен включать и необходимый срок для получения поставщиком необходимых разрешений, сертификатов или лицензий.

Заполненный Перечень выбранных товаров будет приложением к Договору.

6.7.4. **Проект договора**, дополненный идентификационными данными заказчика и данными в соответствии с предложением.

6.7.5. **Остальная информация**, требуемая в настоящей тендерной документации, или информация, релевантная для реализации государственного заказа.

6.7.6. На последнем листе предложения будет **заявление участника** тендера, в котором он укажет общее количество всех листов в пакете.

6.7.7. Участник тендера представит комплексное предложение в электронном виде.

**6.8. Остальные требования к предложению:**

6.8.1. Все листы в предложении должны быть пронумерованы непрерывным

рядом чисел, начиная с числа 1. Последним листом предложения должно быть заявление поставщика, в котором он укажет общее количество всех листов.

6.8.2. Все документы должны быть качественно отсканированы так, чтобы они были хорошо разборчивы. Ни один документ не должен содержать помарки и поправки, которые могли бы ввести заказчика в заблуждение.

6.8.3. Заказчик рекомендует поставщикам надлежащим образом изучить тендерную документацию перед представлением предложения и при разработке предложения действовать в соответствии с указаниями, содержащимися в тендерной документации. Предложения, содержание которых не будет соответствовать требуемой структуре, или которые не будут выполнять какое-либо из других условий, предусмотренных настоящей тендерной документацией, будут исключены из тендера согласно закону.

## 7. Способ представления предложений

- 7.1. Предложение можно представить только в электронном виде на профиль заказчика <https://www.vhodne-uverejneni.cz/profil/00000515> так, чтобы оно было доставлено в срок для представления предложений. Моментом представления предложения считается его размещение на профиле заказчика. **Предложения, которые не будут доставлены на выше указанный электронный адрес или не будут доставлены в установленный срок, не будут включены в тендер.**
- 7.2. Представляя предложение, поставщик подтверждает, что имеет право сообщить заказчику всю содержащуюся в нем информацию, и отвечает за все последствия ложности такого утверждения.

## 8. Условия для поставщика

- 8.1. Выбранный поставщик, являющийся юридическим лицом, перед заключением договора обязан в качестве условия для заключения договора предъявить заказчику:
- 8.1.1. на основании требования, отправленного согласно положению пункта 3 статьи 122 закона оригиналы или заверенные копии документов о его квалификации, если их еще нет у заказчика;
- 8.1.2. у выбранного поставщика, в случае если он является юридическим лицом, заказчик проверит информацию о его истинных владельцах.
- 8.1.3. в случае, если невозможно получить информацию о истинных владельцах согласно положению пункта 4 статьи 122 закона, заказчик потребует от поставщика предоставить информацию из подобного регистра или к передаче идентификационных данных всех лиц, являющихся его фактическими владельцами, согласно закону о некоторых мерах против легализации доходов от противозаконной деятельности и финансирования терроризма и к предоставлению документов, из которых следует



отношение всех выше указанных лиц к поставщику; под такими документами подразумеваются, в частности

1. выписка из торгового реестра или иной подобной системы регистрации,
  2. список акционеров,
  3. решение уставного органа о выплате доли в прибыли,
  4. учредительный договор, учредительный документ или устав.
- 8.2. Настоящая тендерная документация предоставляется исключительно с целью разработки предложения для размещения заказа, поставщик не имеет права использовать ее для каких-либо иных целей.
- 8.3. Условия, приведенные в тендерной документации, а также во всей документации, связанной с тендером, являются для поставщика обязательными.
- 8.4. Поставщик имеет право потребовать от заказчика письменного **разъяснения тендерной документации** способом согласно положению статьи 98 закона.
- 8.5. Участник тендера представляет свое предложение бесплатно, в отношении переданного предложения нельзя предъявлять к заказчику какие-либо требования.

## 9. Права и обязанности заказчика

- 9.1. Заказчик не возвращает представленные предложения и оставляет их у себя в качестве документов о ходе тендера.
- 9.2. Согласно положению пункта 9 статьи 48 закона заказчик проверит у **выбранного поставщика** наличие причин исключения (заказчик может исключить участника, который является акционерным обществом или имеет юридическую форму, подобную акционерному обществу, и не выпустил исключительно зарегистрированные акции) на основе информации, содержащейся в торговом реестре.
- 9.3. **От выбранного поставщика с юридическим адресом за рубежом**, который является акционерным обществом или имеет юридическую форму, подобную акционерному обществу, заказчик потребует, чтобы он в соразмерный срок представил присяжное заявление о том, какие лица являются владельцами акций, совокупная номинальная стоимость которых превышает 10 % уставного капитала участника, с указанием источника, из которого следуют данные о величине доли акционеров.
- 9.4. Согласно положению пункта 4 статьи 39 закона заказчик может провести **оценку выполнения условий участия** в тендере до или **после оценки предложений**. У выбранного поставщика заказчик обязан провести оценку выполнения условий участия в тендере и оценку его предложения во всех случаях.
- 9.5. Заказчик опубликует заключенный договор, включая его изменения и приложения, согласно положению статьи 219 закона и согласно закону № 340/2015 Свода законов «Об особых условиях действия некоторых договоров, публикации этих договоров и о регистре договоров (закон о регистре договоров)». Поставщик имеет право определенно обозначить в договоре информацию, у

которой этого требует охрана информации и данных согласно особым нормативно-правовым актам, которая не должна быть опубликована.

9.6. Согласно положению пункта 3 статьи 219 закона заказчик опубликует сумму фактически уплаченной цены за выполнение договора.

## 10. Приложения к тендерной документация

Приложение № 1 - Проект Рамочного договора  
Приложение № 2 - Титульный лист предложения

г. Прага, ..... - 9 -10- 2018 .....



.....  
«ЛОМ ПРАГА г.п.» (LOM PRAHA s.p.)  
Давид Род  
исполнительный директор



2

LOM PRAHA s.p., Tiskařská 270/8, 108 00 Praha 10 - Malešice  
IČ 00000515, DIČ CZ00000515. Zázpis v Obchodním rejstříku  
vedeném Městským soudem v Praze oddíl ALX, vložka číslo 283